

## DE N-m 494 Arbeitsleuchte Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch des Artikels sorgfältig durch. Bewahren Sie sie auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produkts mit aus.

**Packungsinhalt:** Arbeitsleuchte, Bedienungsanleitung

Hiermit erklärt Nestler-matho GmbH, dass das Gerät N-m 494 der Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

### Legende:

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Bedientaste   |
| 2 | Schraubdeckel mit Magnet; darunter: USB-A Ladestecker |
| 3 | COB- LED 300 lm max.                                  |
| 4 | SMD- LED 20 lm  |

### Technische Daten:

Akku: Li-Ion 500mAh/1,85Wh  
Material: Aluminium  
Ladezeit: 2-3 h  
Leuchtdauer: max. 2 h (hellste Stufe)

### Gebrauch der Leuchte:

Laden Sie die Leuchte vor Erstgebrauch vollständig auf. Schrauben Sie dazu den Schraubdeckel ab und stecken Sie den USB-A-Ladestecker in eine geeignete USB-A-Steckdose.

Schrauben Sie nach Beendeten Ladevorgang den Deckel wieder auf.

Durch Drücken des Bedienknopfes sind folgende Lichtmodi nacheinander wählbar:

- Arbeitsleuchte COB 100% weiß
- Arbeitsleuchte COB 50% weiß
- Punktleuchte SMD
- Arbeitsleuchte COB rot
- Arbeitsleuchte COB rot blinkend

### Wichtige Sicherheitshinweise:

Ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

Tauchen Sie das Produkt nicht ins Wasser.

Bauen Sie die Leuchte niemals auseinander.

Leuchten Sie niemals Personen oder Tieren direkt in die Augen.

Werfen Sie Batterie niemals ins Feuer.

Führen Sie keine Reparaturen selbstständig durch.

Bitte führen Sie das Produkt und seine Einzelteile am Ende seiner Lebensdauer einer geeigneten, mit den Vorschriften Ihres Landes konformen Entsorgung zu.

Irrtümer, technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

## EN N-m 494 Work light Operating Instructions

Please read these instructions carefully before using the item. Keep it in a safe place and hand it over when passing on the product.

**Package contents:** work light, operating instructions

Hereby Nestler-matho GmbH declares that the device N-m 494 is in compliance with Directive 2014/30/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

### Legend:

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Operating button                                  |
| 2 | Screw cap with magnet; below: USB-A charging plug |
| 3 | COB- LED 300 lm max.                              |
| 4 | SMD- LED 20 lm                                    |

### Technical data:

Battery: Li-Ion 500mAh/1,85Wh  
Material: Aluminium  
Charging: 2-3 h  
Lighting: max. 2 h (100%)

### How to use the work light:

Fully charge the light before first use. Unscrew the tail cap and insert the USB-A charging plug into a suitable USB-A socket.

Screw the cover back on after the charging process is complete.

By pressing the control button, the following light modes can be selected one by one:

- Working light COB 100% white
- Working light COB 50% white
- Spot light SMD
- Working light COB red
- Working light COB red flashing

### Important safety instructions:

Keep out of reach of children! Do not immerse the product in water.

Never disassemble the light.

Never shine the light directly into the eyes of persons or animals.

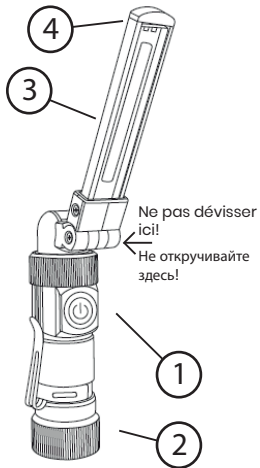
Never throw the battery into a fire.

Do not carry out any repairs on your own.

At the end of its service life, please dispose of the product and its individual parts in a suitable manner that complies with the regulations of your country.

Errors, technical modifications and misprints excepted.





FR

## N-m 494 lampe de travail Mode d'emploi

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'article. Conservez-le et remettez-le à quelqu'un qui vous remettra le produit.

**Contenu de l'emballage:** lampe de travail, manuel d'utilisation

Par la présente, Nestler-matho GmbH déclare que l'appareil N-m 494 est conforme à la directive 2014/30/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de)

### Légende:

- 1 Bouton de commande
- 2 Couvercle à visser avec aimant; en dessous : Connecteur de charge USB-A
- 3 COB- LED 300 lm max.
- 4 SMD- LED 20 lm

### Données techniques:

Batterie: Li-Ion 500mAh/1,85Wh  
Matériau: Aluminium  
Temps de charge: 2-3 h  
Durée d'éclairage: max. 2 h (100%)

### Utilisation de la lampe:

Chargez complètement la lampe avant la première utilisation. Pour ce faire, dévisser le couvercle à visser et brancher la fiche de charge USB-A dans une prise USB-A appropriée.

Une fois le chargement terminé, revisser le couvercle.

En appuyant sur le bouton de commande, les modes d'éclairage suivants peuvent être sélectionnés successivement :

- Lampe de travail COB 100% blanc
- Lampe de travail COB 50% blanc
- Lampe ponctuelle SMD
- Lampe de travail COB rouge
- Lampe de travail COB rouge clignotante

### Consignes de sécurité importantes:

Conserver hors de portée des enfants!

Ne plongez pas le produit dans l'eau. Ne démontez jamais la lampe. N'éclairiez jamais directement les yeux des personnes ou des animaux. Ne jetez jamais la batterie dans le feu.

N'effectuez aucune réparation vous-même.

A la fin de sa durée de vie, le produit et ses pièces détachées doivent être éliminés de manière appropriée et conformément aux prescriptions en vigueur dans votre pays.

Sous réserve d'erreurs, de modifications techniques et de fautes d'impression.

RU

## N-m 494 Рабочий свет Инструкция по эксплуатации

Перед использованием изделия внимательно прочитайте данную инструкцию. Храните ее в надежном месте и передавайте при передаче изделия.

**Комплект поставки:** рабочий светильник, руководство по эксплуатации

Настоящим компания Nestler-matho GmbH заявляет, что устройство N-m 494 соответствует Директиве 2014/30/EU. Полный текст Декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу: [www.nestler-matho.de](http://www.nestler-matho.de).

### Легенда:

- 1 Кнопка управления
- 2 Винтовая крышка с магнитом; ниже: штекер для зарядки USB-A
- 3 COB-светодиод 300 лм макс.
- 4 SMD-светодиод 20 лм

### Технические данные:

Аккумулятор: Li-Ion 500mAh/1,85Wh  
Материал: Алюминий  
Зарядка: 2-3 ч  
Освещение: макс. 2 h (100%)

### Как пользоваться рабочим фонарем:

Полностью зарядите фонарь перед первым использованием. Открутите заднюю крышку и вставьте зарядный штекер USB-A в подходящее гнездо USB-A.

После завершения процесса зарядки закрутите крышку обратно.

После завершения процесса зарядки закрутите крышку обратно. Нажатием кнопки управления можно поочередно выбрать следующие режимы освещения.

- Рабочий свет COB 100% белый
- Рабочий свет COB 50% белый
- Точечный свет SMD
- Рабочий свет COB красный
- Рабочий свет COB красный мигающий

### Важные указания по безопасности:

Хранить в недоступном для детей месте! Не погружайте изделие в воду.

Никогда не разбирайте фонарь.

Никогда не светите фонарем прямо в глаза людям или животным.

Никогда не бросайте батарею в огонь. Не выполняйте ремонт самостоятельно.

По окончании срока службы утилизируйте изделие и его отдельные части надлежащим образом в соответствии с правилами вашей страны. Исключены ошибки, технические изменения и опечатки.